cecutec

BOLERO FLUX DM 603500 GLASS BLACK B
BOLERO FLUX DM 906500 GLASS BLACK A

Campana decorativa/ Decorative hood



bolero

Manual de instrucciones Instruction manual Manuel d'instructions Bedienungsanleitung Manuale di istruzioni Manual de instruções Handleiding Instrukcja obsługi Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4	3. Montage	70
Safety instructions	8	4. Bedienung	72
Instructions de sécurité	12	5. Reinigung und Wartung	72
Sicherheitshinweise	16	6. Problembehebung	74
Istruzioni di sicurezza	21	7. Technische Spezifikationen	76
Instruções de segurança	25	8. Recycling von Elektro- und	
Veiligheidsinstructies	29	Elektronikgeräten	79
Instrukcje bezpieczeństwa	33	9. Garantie und Kundendienst	79
Bezpečnostní pokyny	37	10. Copyright	79
(ND)		NIDIGE.	
ÍNDICE		INDICE	
1. Piezas y componentes	41	1. Parti e componenti	80
2. Antes de usar	41	2. Prima dell'uso	80
3. Instalación	41	3. Installazione	80
4. Funcionamiento	43	4. Funzionamento	82
5. Limpieza y mantenimiento	43	5. Pulizia e manutenzione	82
6. Resolución de problemas	45	6. Risoluzione dei problemi	84
7. Especificaciones técnicas	46	7. Specifiche tecniche	85
8. Reciclaje de aparatos eléctricos		8. Riciclaggio di apparecchiature	
y electrónicos	49	elettriche ed elettroniche	88
9. Garantía y SAT	49	9. Garanzia e supporto tecnico	88
10. Copyright	50	10. Copyright	89
INDEX		ÍNDICE	
1. Parts and components	51	1. Peças e componentes	90
2. Before use	51	2. Antes de usar	90
3. Installation	51	3. Instalação	90
4. Operation	53	4. Funcionamento	92
5. Cleaning and maintenance	53	5. Limpeza e manutenção	92
6. Troubleshooting	55	6. Resolução de problemas	94
7. Technical specifications	56	7. Especificações técnicas	95
8. Disposal of old electrical and electronic		8. Reciclagem de produtos elétricos	
appliances	59	e eletrónicos	98
9. Technical support and warranty	59	9. Garantia e SAT	98
10. Copyright	60	10. Copyright	99
SOMMAIRE		INHOUD	
Pièces et composants	60	1. Onderdelen en componenten	100
2. Avant utilisation	60	2. Vóór u het apparaat gebruikt	100
3. Installation	61	3. Installatie	100
4. Fonctionnement	62	4. Werking	102
5. Nettoyage et entretien	63	5. Schoonmaak en onderhoud	102
6. Résolution de problèmes	65	6. Probleemoplossing	104
7. Spécifications techniques	66	7. Technische specificaties	104
8. Recyclage des équipements	00	Recycling van elektrische en	105
électriques et électroniques	69	elektronische apparatuur	108
9. Garantie et SAV	69	Garantie en technische ondersteuning	108
10. Copyright	69	10. Copyright	109
17 3			-
INHALT		SPIS TREŚCI	
1. Teile und Komponenten	70	1. Części i komponenty	110
2. Vor dem Gebrauch	70	2. Przed użyciem	110

3. Instalacja	110	
4. Funkcjonowanie	112	
5. Czyszczenie i konserwacja	112	
6. Rozwiązywanie problemów	114	
7. Specyfikacja techniczna	115	
8. Recykling urządzeń elektrycznych i		
elektronicznych	118	
9. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	118	
10. Prawa autorskie	119	
OBSAH		
1. Díly a součásti	120	
2. Před použitím	120	
3. Instalace	120	
4. Provoz	122	
5. Čištění a údržba	122	
6. Řešení problémů	124	
7. Technické specifikace	125	
8. Recyklace elektrických a elektronických		
zařízení	128	
9. Záruka a technický servis	128	
10. Copyright	128	

ESPAÑOL ENGLISH

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

Buttons

- 1. Off button
- 2. Eco button (low speed)
- 3. II button (medium speed)
- 4. III button (high speed)
- 5. Light button

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Kitchen hood
- Assembly kit (depending on model)
- Instruction manual

3. INSTALLATION

- Before installing the kitchen hood, make sure that the area is clean to prevent it from sucking in dust or dirt.
- Please note that the kitchen hood must not share the same ventilation duct with other appliances that use gas or other fuses.
- To facilitate air outlet, the ventilation duct should have a curvature of ≥120° and should be connected to the outside wall.
- After installation, ensure that the kitchen hood is level to prevent grease build-up on the

end (Fig. 2).

- The kitchen hood should be placed at a distance of 65-75 cm above the cooking surface for best effect (Fig. 3).

- The installation dimensions for the kitchen hood, model "02889 Bolero Flux DM 603500 Glass Black B", are shown in Fig. 4
- The installation dimensions for the kitchen hood, model "02927 Bolero Flux DM 906500 Glass Black A", are shown in Fig. 5

The kitchen hood's width is:

02889_Bolero Flux DM 603500 Glass Black B > 60 cm

02889_Bolero Flux DM 603500 Glass Black B > 60 cm

Figure 6 shows the necessary elements to install the kitchen hood, bracket, and hooks.

Fig. 6 key:

- 1.- Internal chimney bracket
- 2.- External chimney bracket
- 3.- Wall hook
- 1. Install the wall hook in a suitable location once the installation height is set and keep it aligned. Use screws to fix it to the wall. Fig. 7

The screws used for the chimney bracket are ST4*40 mm star head screws.

Fig. 6 key:

- 1.- Internal chimney bracket
- 2.- Wall hook
- Fix the outer bracket on the chimney, and make sure that the inner part of the chimney can be adjusted to the installation height, as well as that of the exhaust duct. Then, install the exhaust duct in the chimney of the kitchen hood and place the hood in the bracket. Fig. 8

Fig. 8 key:

- 1.- Exhaust duct
- 2.- Internal chimney
- 3.- External chimney bracket
- 4.- External chimney
- 3. Place the kitchen hood on the hook on the wall. Fig. 9
- 4. Fix the outer bracket with the hooks and the inner part of the chimney with two screws (ST4*8 mm). Fix the housing with safety screws (ST4*30 mm). Fig. 10
- 5. Plug the power cable into the outlet.
- 6. Black cable (or brown, depending on models) > Phase

Blue cable > neutral

Yellow-Green cable > ground

You must connect the phase and neutral cables to a $220-240 \text{ V}_{\sim}/50 \text{ Hz}$ power cable. The kitchen hood must be connected to an earthed installation.

Note: There are two safety ventilation ducts in the back housing.

4. OPERATION

Speed adjustment using the buttons:

- 1. Press the power button \bigcirc , the motor will stop.
- 2. Press the Eco button $| \lozenge |$, the kitchen hood will beep, and the motor will operate at low speed.
- 3. Press the II button, the kitchen hood will beep, and the motor will operate at medium speed.
- 4. Press the III button, the kitchen hood will beep, and the motor will operate at high speed.
- 5. Press the light button So that it switches on. Press it again, for the light to switch off.

NOTE: the hoods are equipped with an overheating protection system that acts to prevent possible incidents when the motor temperature exceeds the operating limit value.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the power supply before carrying out any cleaning or maintenance work on the kitchen hood. Please note that the cleaning and maintenance frequency depends on the use frequency and intensity.

- To prevent the outer surface of the kitchen hood from deteriorating over time, it is recommended that it be cleaned with hot water and a non-corrosive detergent every two months.
- Do not use abrasive detergents. Otherwise, the surface of the kitchen hood may be damaged.
- 3. Keep the motor and other parts away from water, as water may damage the appliance.

Cleaning the filters

Do not use corrosive detergents to clean grease from the aluminium filters. Regular cleaning of the aluminium filters will prolong the life of the appliance and keep it in good working order. Follow the instructions below:

- Cleaning method 1: immerse the aluminium filters in hot water (40-50 °C), add neutral
 detergent and let them soak for 2 to 3 minutes. Protect yourself with gloves and clean the
 filters with a soft brush or scouring pad. Do not apply too much force, as filters are very
 delicate and can be easily damaged.
- Cleaning method 2: if you wish, you can also wash the filters in the dishwasher at a temperature of approx. 60 °C.

Note: to remove the filter, press on the tabs as shown in Figure 11 and pull it out.

Carbon filter

This type of filter has activated carbon and purifies air and absorbs cooking odours. The activated carbon becomes saturated after a period of time, which will reduce the adsorption capacity of the filter. The carbon filter cannot be washed nor cleaned in any way. When its service life comes to an end you must replace it with a new one.

- It is recommended to check the condition of carbon filters regularly, at least two or three times a year. Its replacement will depend on how the kitchen hood is used, as well as the daily operating time.
- In case of very frequent frying, shorten the time interval for checking and/or replacing the carbon filters.

Installing the carbon filters

- 1. Remove the protective metal filters.
- The carbon filters are located on both sides of the motor. Insert and turn the filters, until they are firmly in place.
- 3. To replace the carbon filters, proceed in reverse order.
- 4. Carbon filters must not be exposed to heat.

Fig. 12:

A: Closed

B: Opened

C: Opened

D: Closed

Carbon filter dimensions: Model 02889 > ϕ 106*26 mm Model 02927 > ϕ 176*35 mm

Replacing the light bulb/lamp

Please note:

 The light bulb must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similarly qualified technicians.

- Always disconnect the power supply before performing any operation on the appliance.
 When handling the bulb, make sure that it has cooled down completely before any direct contact with your hands.
- When handling the bulbs, hold them with a cloth or gloves to prevent sweat from coming into contact with the bulb, as this may reduce the bulb life.

Note:

- Before changing the light bulb, make sure that the appliance is switched off and unplugged.
- Protect yourself from danger when changing the light bulb, e.g. by wearing gloves.

6. TROUBLESHOOTING

Fault	Cause	Solution	
	The kitchen hood is obstructed.	Remove what is obstructing the hood.	
The indicator light is on, but the motor does not work	The condenser is damaged.	Replace the condenser.	
	Motor is jammed or bearing damaged.	Replace the motor.	
	Motor is burnt or gives off a bad smell.	Replace the motor.	
Neither the light bulb	In addition to the above, check the following:		
nor the motor work	The light bulb has blown.	Replace the light bulb.	
	Power cable is loose.	Connect the cables according to the wiring diagram.	
Grease falls out of the aluminium filters	The filters are very dirty.	Clean or replace the aluminium filters immediately.	

The kitchen hood vibrates	The fan is damaged, causing the kitchen hood to vibrate when extracting air.	Replace the fan.	
	The engine is not securely fastened.	Fix the engine correctly.	
	The kitchen hood is not securely fastened.	Fix the kitchen hood correctly.	
The kitchen hood is not sufficiently extracting	The distance between the kitchen hood and the cooking surface is too large.	Readjust the distance.	
	There is too much ventilation in the room due to open doors or windows.	Relocate and reinstall the kitchen hood.	
The kitchen hood is tilted	Fastening screws are not tightened properly.	Reposition the kitchen hood horizontally and tighten the screws.	
	Plastic plugs are not tightened properly.	Reposition the kitchen hood horizontally and tighten the plugs.	

If none of these situations match your problem, do not attempt to disassemble, or repair the appliance by yourself. Repairs carried out by unqualified persons may result in injury or serious malfunctions. Contact the official Cecotec Technical Support Service. The repair must be carried out by an authorised technician, and you must use only original spare parts.

Unauthorised self-maintenance or maintenance will affect the safe use of the product and the application of the warranty policy.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

All technical information is available on the public website of the European Product Register for Energy Labelling (EPREL):

eprel.ec.europa.eu/screen/home Regulation (EU) 65/2014 EU Directive 2010/30/EU Product reference: 02889

Product name: Bolero Flux DM 603500 Glass Black B

Rated voltage: 220-240 V Rated frequency: 50 Hz Total power: 68 W Motor: 65 W Light bulb: 2 x 1.5 W 350 m³/h air flow

Light type: Rectangular LED light Lamp dimensions: 120x33 mm ILCOS Code D: DBL-1.5-S-120/33

	Symbol	Value	Unit
Model reference		02889	
Annual energy consumption	AEC _{hood}	28	kWh/a
Time increment factor	f	1.6	
Fluid dynamic efficiency	FDE _{hood}	12.2	
Energy Efficiency Index (EEIW)	EEI _{hood}	68	
Measured airflow at maximum efficiency point	Q_{BEP}	93.2	m³/h
Air pressure measured at maximum efficiency point	P _{BEP}	172	Pa
Maximum airflow	Q _{máx}	299.3	m³/h
Electrical input power measured at maximum efficiency point	W _{BEP}	48.6	W
Nominal power of the lighting system	W _L	1*1.5	W
Measured illumination of the illumination system on the cooking surface	E _{med}	97	lux
Standby power consumption	P _s	0	W
Power consumption in off mode	P _o	0	W
Noise level (Highest setting)	L _{wa}	58	dB
Noise level (Lowest setting)	L _{wa}	52	dB

This appliance features a light source with an energy efficiency grade B

The appliance power consumption when off is 0 W, following the guidelines of EN 50564:2011 and the European regulations 1275/2008/EC and 801/2013/EC. For this purpose, the device is connected to the mains without performing any function. The switch/controller of the appliance was set to the Off position.

Product reference: 02927

Product name: Bolero Flux DM 906500 Glass Black A

Rated voltage: 220-240 V Rated frequency: 50 Hz Total power: 168 W Motor: 165 W

Light bulb: $2 \times 1.5 \text{ W}$ 650 m³/h air flow

Light type: Rectangular LED light Lamp dimensions: 120x33 mm ILCOS Code D: DBL-1.5-S-120/33

	Symbol	Value	Unit
Model reference		02927	
Annual energy consumption	AEC _{hood}	41.8	kWh/a
Time increment factor	f	1.0	
Fluid dynamic efficiency	FDE _{hood}	27.3	
Energy Efficiency Index (EEIW)	EEI _{hood}	54.6	
Measured airflow at maximum efficiency point	Q _{BEP}	293	m³/h
Air pressure measured at maximum efficiency point	P _{BEP}	364	Pa
Maximum airflow	Q _{máx}	594.2	m³/h
Electrical input power measured at maximum efficiency point	W _{BEP}	108.4	W
Nominal power of the lighting system	W _L	2*1.5	W
Measured illumination of the illumination system on the cooking surface	E _{med}	72	lux
Standby power consumption	P _s	0	W

Power consumption in off mode	P _o	0	W
Noise level (Highest setting)	L _{wa}	67	dB
Noise level (Lowest setting)	L _{wa}	61	dB

This appliance features a light source with an energy efficiency grade A.

The appliance power consumption when off is 0 W, following the guidelines of EN 50564:2011 and the European regulations 1275/2008/EC and 801/2013/EC. For this purpose, the device is connected to the mains without performing any function. The switch/controller of the appliance was set to the Off position.

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality. Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

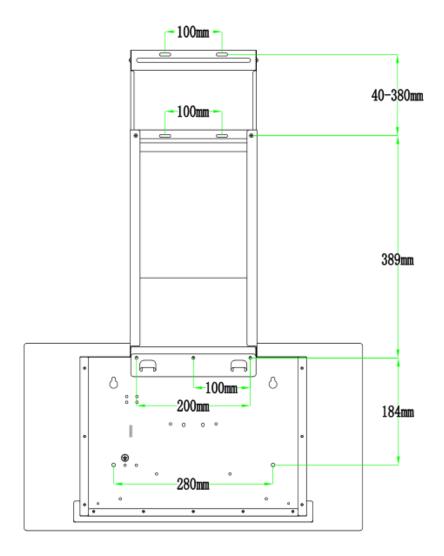
Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



<u>100 m</u>m 40-380 mm <u>100 m</u>m 389 mm 100 mm 184 mm 200 mm 280 mm

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

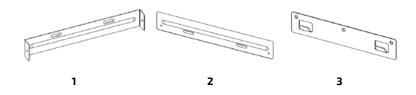


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

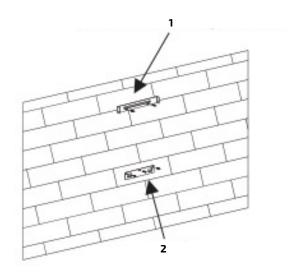


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

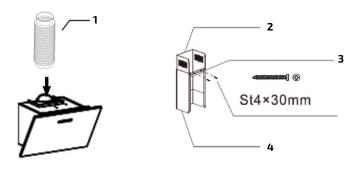


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

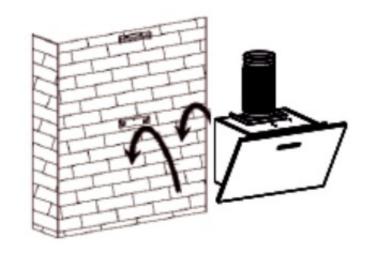


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

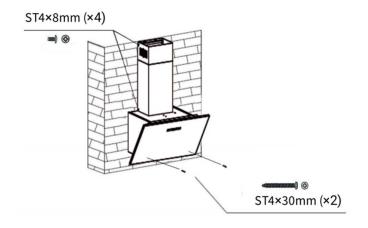


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

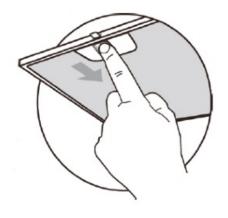


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

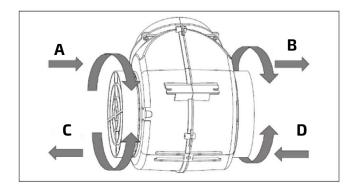


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60 46910, Alfafar (Valencia), Spain YV_01240129